

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	15 (1944)
<b>Heft:</b>	5
<b>Rubrik:</b>	SHVS Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SHVS Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare

Deutschschweizerische Gruppe

Sekretariat: Zürich 1, Tel. 41939, Postcheck VIII 5430

Redaktion, pädagogische Fragen: Kantonsschulstr. 1, Tel. 22470

## Kredit für Fortbildung des Anstaltspersonals

Wir machen erneut darauf aufmerksam, daß Vorträge, die in Heimen vor den Mitarbeitern gehalten werden von andern Anstaltsleitern, von Erziehern und Heilpädagogen, von Aerzten, Jugendanwälten und Fürsorgern, und welche der Fortbildung des Anstaltspersonals dienen, von unserem Verbande subventioniert werden. Es wird wichtig sein, es noch besonders zum Ausdruck zu bringen, daß Vorträge oder Vorführungen, die der bloßen Unterhaltung dienen, natürlich nicht berücksichtigt werden können.

In seiner Sitzung vom 24. April 1944 hat nun der Vorstand unseres Verbandes beschlossen, für jeden Vortrag, der den angegebenen Bedingungen entspricht, einen Beitrag von Fr. 20.— zu gewähren. Um diesen Beitrag zu erhalten, ist eine vom Referenten unterzeichnete Quittung mit Angabe des Vortragsthemas und des an ihn ausbezahlten Honorars an die Geschäftsstelle des Verbandes einzureichen.

Bei der Festlegung des Beitrages ging der Vorstand von folgenden Voraussetzungen aus. Als einmaliger „Vortrag“ ist ein einstündiges Referat einschließlich nachfolgender Aussprache zu betrachten. Auch für eine dem Vortrag vor-

ausgehende Untersuchung einzelner Heimzöglinge oder für die Durchführung einer Uebung irgendwelcher Art mit den Anstaltsziehern, auf welche dann der eigentliche Vortrag folgt, kann der Beitrag von Fr. 20.— nicht erhöht werden. Für einen Abend also oder für einen Nachmittag wird der genannte Beitrag ausgerichtet.

Geht man von der Regel aus, daß der Referent für einen „Abend“ ein Honorar von Fr. 30.— erhält, und liest man sich seinen Mann unter denjenigen Referenten aus, die in nicht allzu großer Entfernung vom Heim wohnen, oder die sich zufälligerweise gerade in der Nähe befinden, so daß die Reisespesen nicht hoch werden, so wird der gewährte Beitrag des Verbandes von Fr. 20.— im allgemeinen gut 50 Prozent der Unkosten ausmachen. Selbstverständlich bleibt es den einzelnen Heimen unbenommen, in Ausnahmefällen von sich aus ein größeres Honorar zu entrichten; der Beitrag des Verbandes bleibt aber unabhängig davon immer in der angegebenen Höhe.

Es ist Sache der Anstalten, gute Gelegenheiten wahrzunehmen, oder sich mit einer oder mehreren Anstalten zusammenzutun, um auf diese Weise mit erträglichen Unkosten auch einmal etwas Größeres, Zusammenhängendes durchführen zu können.

## BDS Berufsverband des Diätpersonals in der Schweiz

*Organisation professionnelle du personnel diététicien en Suisse*

Sekretariat des BDS: Postfach Kreuzplatz, Zürich 7 - Postcheckkonto: Basel V 8306

### Protokoll der Mitgliederversammlung vom 30. April 1944 in der Mustermesse in Basel

Um 11 Uhr hielt der Vorstand im Hörsaal der Medizinischen Universitätsklinik im Bürgerspital eine Sitzung ab, in welcher die Traktanden vorgesprochen wurden.

Der Präsident Kollege Charles Otth eröffnete um 14 Uhr mit einem herzlichen Begrüßungswort die Mitgliederversammlung im Konferenzsaal VII der Mustermesse. Nach einem allgemeinen Rück- und Ausblick wurden die einzelnen Programmpunkte wie folgt besprochen.

#### 1. Diätköchinnen-Ausbildung.

An der letzten Hauptversammlung wurde der Vize-Präsident Kollege Paul Leuenberger beauftragt, mit der Direktion des Bürgerspitals Basel und der Gewerbeschule Basel zu verhandeln, zwecks Ausbildung und Prüfung von Diätköchinnen bzw. -Köche. Es ist nun unserem Kollegen gelungen, zu einem sehr erfreulichen Resultat zu kommen. Das Ergebnis ist folgendes. Im Bürgerspital in Basel können nunmehr Köchinnen oder Köche, welche eine vertragsmäßige Lehre abgeschlossen haben, noch 1 Jahr in der Diät-

**MORGA**  
**Weizenkeime**

**MORGA**  
**Soya-Flocken**

enthalten pro Gramm 7 I. E. Vitamin B1 und reichlich Vitamin E. Sie eignen sich besonders für Bircher Müesli und sollten am Morgen auf keinem Tische fehlen. Markenfrei. Fr. 2.- die 400 Gr. Packung.

sind dank ihrem hohen Nährwert (1 Kg. entspricht einem Nährwert von ca. 66 Eiern oder 2½ Kg. Fleisch) sehr beliebt. Gegen Hülsenfrüchte-Coupons erhältlich. Ein 250 Gr. Paket kostet Fr. 1.65

MORGA A.-G., Nahrungsmittelfabrik, EBNAT-KAPPEL